

# Sovy z Čarovného lesa

✿ Měsíční kaštan ✿



Catherine Coeová

bambóok



**Catherine Coeová**

## **Sovy z Čarovného lesa**

### **Měsíční kaštan**

Přeloženo z anglického originálu **The Owls of Blossom Wood #1: A Magical Beginning** vydaného nakladatelstvím Scholastic Limited v roce 2015.

Originally published and licensed by Scholastic Children's Books, a division of Scholastic Limited. All rights reserved.

Text © Catherine Coe Ltd, 2015

Cover © Andrew Farley, 2015

Inside Illustrations © Renée Kurilla, 2015

Vydala Grada Publishing, a. s., pod značkou Bambook  
U Průhonu 22, 170 00 Praha 7  
obchod@grada.cz, www.grada.cz  
tel.: +420 234 264 401  
jako svou 8009. publikaci

Překlad Eva Kadlecová  
Jazyková úprava Gabriela Janů  
Odpovědná redaktorka Magdalena Jimelová  
Sazba Šimon Jimel  
První vydání, Praha 2021  
Vytiskla tiskárna TNM PRINT s.r.o., Nové Město

© Grada Publishing, a.s., 2021  
Translation © Eva Kadlecová, 2021

#### ***Upozornění pro čtenáře a uživatele této knihy***

*Všechna práva vyhrazena. Žádná část této tištěné či elektronické knihy nesmí být reprodukována a šířena v papírové, elektronické či jiné podobě bez předchozího písemného souhlasu nakladatele. Neoprávněné užití této knihy bude trestně stíháno.*

**ISBN 978-80-271-4202-6 (pdf)**

**ISBN 978-80-271-1286-9 (print)**

# Sovy z Čarovného lesa

✿ Měsíční kaštan ✿



Catherine Coeová



# Čarovný les

Jantarová  
poušť

Vrbové jezero

Jabloňový  
sád

Borový les

Náprstníková  
mýtina



Dunivé hory

Divoká řeka

Jezevčí vodopády

Měsíční kaštan

Dubový kruh

Velká houština



Katelyn Hope Henryové.  
Nikdy nezapomenu xxx







# Kapitola 1

## Úžasný objev



Katka kroužila po svém pokojíčku, až jí dlouhé světlé vlasy vlály ve vzduchu. Právě předváděla svým dvěma nejlepším kamarádkám nový baletní tanec, který se tento týden naučila.

Eva a Alex seděly na Katčině posteli, a když Katka zakončila představení pukrletem, nadšeně jí zatleskaly. Eviny

smaragdově zelené oči se vrátily ke skicáku, kde měla rozpracovaný obrázek králíčka, jak si pochutnává na banánu.

Alex nakoukla Evě přes rameno. Králík byl jako živý – vypadal, jako by měl každou chvíli vyskočit z papíru. „Kreslíš vážně fantasticky,“ pochválila ji. „Kéž bych to taky



tak uměla! Akorát... králíci nejedí banány,  
víš o tom?”

„Vážně? Jejda.“ Eva se obrátila na Katku,  
která byla momentálně hlavou dolů, protože  
dělala stojku opřená o dveře pokojíčku.

„Můžu si půjčit gumu?“

Katka vrátila dlouhé nohy zpátky na zem.



„Jestli ji najdu...“ Zarazila se v půli věty a položila ucho na dveře. „To je Adam,“ naznačila potichu pusou.

Dívky strnuly a zaposlouchaly se. *BUCH, BUCH, BUCH*, ozvalo se ode dveří.

„Kéž by si uměl hrát sám!“ posteskla si Katka. Její mladší bráška je neustále pronásledoval.

Alex se kousla do rtu. „Neměly bychom ho pustit dovnitř?“

Katka zasténala. „Když tady nejste, hraju si s ním pořád. Pamatujete, co nám provedl minule? Zpřetrhal nám korálkové náhrdelníky, co pro nás Eva vyrobila!“

„Tak co budeme dělat?“ Eva si upravila motýlkovou sponku v hnědém mikádu. „K nám jít nemůžeme – nikdo není doma.“

Alex se podívala do země. „U nás taky ne. Promiňte.“



Tři kamarádky bydlely v poklidném městečku na venkově. Jejich rodiny spolu sousedily. Napravo od Katčina domu porostlého břechtanem stál přízemní domek z červených cihel, kde bydlela Alex. Nalevo stála zase Evina zchátralá stará chaloupka s doškovou střechou. Eva a Alex chodívaly po škole často ke Katce, protože jejich rodiče byli déle v práci. Dívky spolu kamarádily, kam až jim paměť sahala.

„No, popravdě se mi nechce trčet celý den *tady*,“ dala si Katka ruce v bok.





